**مشخصات فردی**

**نام و نام خانوادگی**: مکیه سالمی

**آدرس** [**ایمیل**ardeshir.jale@gmail.com](mailto:ایمیلardeshir.jale@gmail.com)

**آدرس**: میدان قیام،

**تلفن** **همراه**: 09383964221

مد**ر**ک **تحصیلی**: لیسانس مترجمی زبان انگلیسی

**محل** **و تاریخ** **اخذ** **مدرک**: تیرماه سال 1384 از دانشگاه شهید چمران اهواز

**سوابق کاری** : ترجمه

|  |  |
| --- | --- |
| ردیف | نوع فعالیت |
| 1 | ترجمه کتاب " گروه خونی O و تغذیه" انتشارات عقیل |
| 2 | ترجمه کتاب " گروه خونی A و تغذیه" انتشارات عقیل |
| 3 | ترجمه کتاب " گروه خونی B و تغذیه" انتشارات عقیل |
| 4 | ترجمه کتاب " گروه خونی AB و تغذیه" انتشارات عقیل |
| 5 | ترجمه کتاب " علم ثروت اندوزی/ راز ثروتمند شدن" شرکت ایرانیان موفق |
| 6 | تالیف کتاب " 365 Daily Idioms, Slang and Phrasal Verbs" انتشارات حسین فهمیده |
| 7 | تالیف و طراحی مجموعه فلش کارت های " 365 Daily Idioms, Slang and Phrasal Verbs" انتشارات سورنا |
| 8 | مشاور تهیه و تالیف اولین مجموعه از فلش کارت های تصویری کتاب 504 لغت ضروری |
| 9 | همکاری در ترجمه کتاب "شبکه امورانتظامی" انتشارات نیروی انتظامی |
| 10 | ویرایش پایان نامه های MBA و DBA دانشجویان دانشگاه NICE فرانسه (6 پایان نامه فوق لیسانس و 3 پایان نامه دکترا) به زبان انگلیسی |
| 11 | ترجمه فارسی به انگلیسی طرح توجیهی کشت و صنعت طلوع خرم سترگ و حضور در جلسات مذاکره با شرکا خارجی به عنوان مترجم |
| 12 | ترجمه نوار و فیلم مستند (واحد درسی ترجمه نوار و فیلم دانشجویان) |
| 13 | ترجمه فارسی به انگلیسی مقالات ISI در رشته های مختلف به مدت 7 سال |
| 14 | ترجمه و بازگردانی محتوای چندین وب سایت به زبان فارسی و انگلیسی |
| 15 | ترجمه مقالات دانشجویی در زمینه های علوم انسانی، شیمی و پتروشیمی، فنی و مهندسی، پزشکی، پیراپزشکی، و .... از انگلیسی به فارسی و بالعکس |